

**OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA FRANCEZĂ
ETAPA LOCALĂ**

24.02.2019

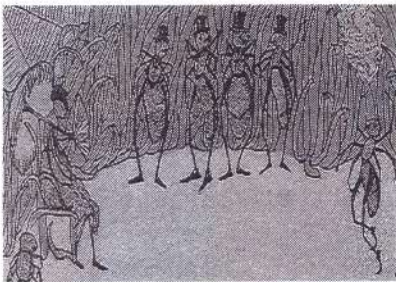
CLASA a VIII-a, normal

Varianta 2

- **Toate subiectele sunt obligatorii.**
- **Nu se acordă niciun punct din oficiu.**
- **Timpul efectiv de lucru este de 120 de minute.**

SUBIECTUL I (30 puncte)

Lisez attentivement le texte ci-dessous :



L'Orchestre symphonique et l'opéra ballet de la ville de Hô Chi Minh (HBSO) organiseront pour la première fois la comédie musicale *Le Journal d'un criquet*¹, adaptée d'un des livres pour enfants vietnamiens le plus connu de l'écrivain To Hoai. La représentation est prévue pour le 29 décembre 2018.

D'après les premières informations communiquées par le HBSO, la comédie musicale devrait être jouée dans un style théâtral à la Broadway, combinant un art théâtral traditionnel et des effets visuels modernes, tout en mélangeant différents genres musicaux, dont la pop, le rock et le jazz.

Le projet de cette adaptation a été lancé par le compositeur Vu Viet Anh, qui a perfectionné son art de la musique en Nouvelle-Zélande, et le chef d'orchestre Tran Nhat Minh, diplômé du Conservatoire Tchaïkovski de Moscou. Ils ont écrit le scénario vietnamien ensemble et Vu Viet Anh a été désigné comme responsable de la musique et du livret de la pièce. [...]

L'adaptation s'inspire d'une œuvre publiée en 1941 intitulée *De men phieu luu ky* (Le journal d'un cricket). L'auteur, To Hoai, raconte les aventures d'un cricket qui quitte son trou pour voyager et découvrir le monde. À la manière d'un récit initiatique, le héros grandit et rencontre divers personnages au cours de son voyage, notamment des insectes et des animaux.

<https://www.actualitte.com/article/ailleurs/vietnam-une-star-de-la-litterature-jeunesse-en-comedie-musicale/92521>

*source de l'image: le même site

¹criquet=insecte volant et sauteur, gris ou brun, vorace

COMPRÉHENSION ÉCRITE

C1 (10 points) Trouvez la variante correcte :

1. *Le Journal d'un criquet* est :
a) une comédie musicale b) une tragédie c) un film
2. Le spectacle mélange différents genres musicaux :
a) le rock et le jazz b) la pop, le rock et le jazz c) la pop, le rap et le jazz

C2 (15 points) VRAI ou FAUX ?

		VRAI	FAUX
a.	La comédie musicale <i>Le Journal d'un criquet</i> sera mise en scène pour la deuxième fois par L'Orchestre symphonique et l'opéra ballet de la ville de Hô Chi Minh (HBSO).		
b.	On a établi que le spectacle aurait lieu à la fin du décembre 2018.		
c.	La comédie musicale serait mise en scène à la manière de Broadway.		
d.	Tran Nhat Minh est le chef de l'orchestre qui jouera cette comédie musicale.		
e.	To Hoai a écrit l'œuvre <i>Le journal d'un cricket</i> .		

C3 (5 points) Répondez à la question suivante: Qui sont les responsables du projet de la comédie musicale *Le Journal d'un criquet* ?

SUBIECTUL al II-lea (30 puncte)

STRUCTURES LINGUISTIQUES (30 points)

SL 1 (10 points) Faites correspondre les phrases qui vont ensemble.

1. On sort ce soir en ville ?	a. Elle a l'embarras du choix.
2. Es-tu déjà allé en France ?	b. J'ai l'impression qu'il n'est pas sincère.
3. Elle ne sait pas quel cadeau choisir pour son amie.	c. Je vous en remercie beaucoup.
4. Quelle est votre opinion sur sa déclaration ?	d. Impossible, j'ai beaucoup de choses à faire !
5. Bravo ! Toutes mes félicitations pour ta réussite !	e. Non, jamais. Malheureusement.

SL 2 (15 points) Mettez les verbes entre parenthèses aux temps indiqués :

- Il (recevoir)..... une lettre de son correspondant français. (passé composé)
- Autrefois, je (faire)..... du jogging tous les matins. (imparfait)
- Sophie (rester).....à la maison parce qu'elle avait un peu de fièvre. (passé composé)
- Ils (vouloir).....venir vous voir. (présent)
- Elles (venir).....chez nous cet été. (futur simple)

SL 3 (5 points) Écrivez une phrase pour chacune des situations suivantes :

- Tu es en retard pour la classe de français, tu entres et tu t'excuses.
- Tu veux proposer à tes amis de monter un groupe rock ensemble.

SUBIECTUL al III-lea (40 puncte)

PRODUCTION ÉCRITE (40 points)

Tu as participé à un concert de ton chanteur/ chanteuse préféré(e). Enthousiasmé(e) tu racontes l'expérience à ton ami/amie dans une lettre. Tu précises comment tu as obtenu les billets, qui t'a accompagné(e) et tu décris l'atmosphère du concert et les aspects qui t'ont marqué(e).

Tu t'appelles Daniel/ Danielle et ton ami s'appelle Jean/ Jeanne (130-150 mots)

**OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA FRANCEZĂ
ETAPA LOCALĂ
24.02.2019
CLASA a VIII-a, normal**

Varianta 2

BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

SUBIECTUL I (30 puncte)
COMPRÉHENSION ÉCRITE

C1 2 x 5 points / réponse correcte = 10 points

1. *Le Journal d'un criquet* est : a) une comédie musicale
2. Le spectacle mélange différents genres musicaux : b) la pop, le rock et le jazz

C2 5x 3 points / réponse correcte = 15 points

		VRAI	FAUX
a.	La comédie musicale <i>Le Journal d'un criquet</i> sera mise en scène pour la deuxième fois par L'Orchestre symphonique et l'opéra ballet de la ville de Hô Chi Minh (HBSO).		X
b.	On a établi que le spectacle aurait lieu à la fin du décembre 2018.	X	
c.	La comédie musicale serait mise en scène à la manière de Broadway.	X	
d.	Tran Nhat Minh est le chef de l'orchestre qui jouera cette comédie musicale.		X
e.	To Hoai a écrit l'œuvre <i>Le journal d'un cricket</i> .	X	

C3 5points Réponse attendue : Les responsables du projet de la comédie musicale sont le compositeur Vu Viet Anh et le chef d'orchestre Tran Nhat Minh.

Remarque : On accepte toute autre réponse qui va dans le même sens ; on ne pénalise pas les erreurs d'orthographe ou morphosyntaxiques, sauf si cela empêche le sens ou la cohérence de la phrase.

SUBIECTUL al II-lea (30 puncte)
STRUCTURES LINGUISTIQUES (30 points)

SL1 5 x 2points = 10 points

1. -d 2.-e 3.-a 4.-b 5.-c

SL 2 5 x 3points / réponse correcte = 15 points

- a. Il a reçu une lettre de son correspondant français. (passé composé)
b. Autrefois, je faisais du jogging tous les matins. (imparfait)
c. Sophie est restée à la maison parce qu'elle avait un peu de fièvre. (passé composé) 2p+1p pour l'accord
d. Ils veulent venir vous voir. (présent)
e. Elles viendront chez nous cet été. (futur simple)

SL3 2 x 2,5 points / réponse correcte= 5 points

On accepte toute phrase qui respecte l'acte communicatif demandé ; on ne pénalise pas les erreurs d'orthographe ou morphosyntaxiques, sauf si cela empêche le sens ou la cohérence de la phrase;

SUBIECTUL al III-lea (40 puncte)

PRODUCTION ÉCRITE

Respectarea cerinței (tip de producție, număr de cuvinte) / 5p

Corectitudine socio-lingvistică (adaptare la destinatar, context, respectarea cerințelor comunicative) / 5p

Capacitatea de a relata fapte / evenimente/ acțiuni și de a exprima emoții / sentimente / impresii / 10p

Corectitudine morfosintactică / 10p

Lexic: varietate și corectitudine / 5p

Coerență, punere în pagină / 5p